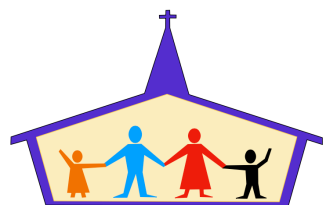


路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式, 点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展, 质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

November 6, 2022

崇拜程序

十一月六日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

祢是我们生命的主宰

宣召-----会众

罗马书 8:16-17 & 雅各书 5:13

赞美诗歌-----领诗 / 会众

321 有福的确据

祷告-----司会

读经-----司会

以西結書 5:11-12

儿童祝福-----房正豪牧师

信息-----田灵慧传道

神的怒气发作时!

回应诗歌-----领诗 / 会众

耶和華是我的牧者

恭守主餐-----房正豪牧师

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众

赞美一神

殿乐-----默祷感恩

最知心的朋友

ORDER OF WORSHIP

November 6 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude-----Meditation

You're the Lord of our Lives

Call to Worship-----W.L.

Romans 8:16-17 & James 5:13

Hymns of Praise-----H. L./Cong.

321 Blessed Assurance

Prayer-----W.L.

Scripture Reading-----W.L.

1 Samuel 1:1~8

Blessing of Children-----Troy Bullock

Sermon-----Rev. Steven Fang

When God's anger strikes!

Hymn-----H. L./Cng.

The Lord is My Shepherd

Communion-----Rev. Steven Fang

Offertory and Prayer-----W.L.

Benediction-----Rev. Steven Fang

Hymns-----H. L./Cong.

Doxology

Postlude-----Silent Meditation

My Dearest Friend

司會 Phillip Howard	領唱 Iris & Joanne Lin	音響 邢嵘弟兄
翻譯 晏以美姐妹	伴奏 Phillip Howard	影視 姜英达弟兄

Worship leader Phillip Howard	Hymn Leader Iris & Joanne Lin	Sound Rong Xing
Interpreter Yimei Yen	Accompaniment Phillip Howard	PPT & Video Forest Jiang

【事工报告】

1. **【帮助厨房】** 我们将在周日的午餐时间为厨房提供帮助。将有一个登记表并会在微信网站让每个人都知道。鼓励每周定期参加家庭参加帮助者活动。如果您需要信息或想成为志愿者，请与 James Yu 或 Chih Chang 交谈。
2. **【儿童事奉义工】** 赞美神，我们的儿童事工正在成长。如果您的恩赐专长可以应用于儿童事工，我们真的需要您。如果您能为我们的孩子服务并为他们祈祷，请联系 Troy Bullock，他们就是未来。
3. **【圣诞鞋盒礼物】** “圣诞鞋盒礼物”开始啦！ Michael Boykin 为您的孩子订购了 50 个包装用鞋盒，以便在教堂装填。您也可以在家中制作自己的鞋盒，<http://www.samaritanspurse.org/> 或直接搜索 Samaritans purse 并点击“圣诞儿童行动”以查找有关如何制作鞋盒的所有信息。在家里或教堂装好的盒必须在 11/20 之前送到教会。
4. **【在网上制作鞋盒】** 如果您不想亲自装填鞋盒，请访问上教会网站的主页 <https://www.louisvilleccc.org/> 并点击鞋盒链接并在线制作鞋盒。请使用我们的网站在线链接；我们可以追踪我们教会捐赠的鞋盒数量。网上鞋盒必须在 12/18 之前完成。
5. **【马里布杰克游戏厅】** 11/12 星期六下午 1~3 点，青年们将在 Hurstborne Lane 的 Mailibu Jack's Arcade 举办活动。之后，每个人都被邀请到 Raising Cane's Chicken Fingers 用餐。带一点钱，我们会在玩很多不同的街机游戏到时会玩得很开心。如果您在 7~12 年级，我们期待在那里相见。
6. **【英文星期日】** 11/13 星期日上午，Corey Vaughn 讲道。请邀请您的英语朋友参加。
7. **【新年策划会议】** 11/13 星期日，Michael Boykin 将主持第一次中国新年会议。如果您有兴趣参与 1/14 的农历新年庆祝活动，请来参加。
8. **【特邀英语演讲员】** 11/20 日星期日，查悖弟兄会讲道。他是一位才华横溢的讲员，将传达鼓舞人心的信息。请邀请您的朋友和家人。
9. **【祷告请求】** 请为：
 - 从疾病中康复的人：
 - o Justin Wang 的嫂子在中国中风
 - o 目前患有季节性过敏疾病的人
 - Venus Zhang 神学院毕业后正在寻找新工作
 - 为陷入战争蹂躏地区的人。
 - 在中国大陆受信仰迫害的人。

【 Announcements 】

1. **【Kitchen Support】** We are working to support the kitchen staff during lunch on Sundays. We will have a signup sheet and there will be a WeChat site to keep everyone informed. We encourage regularly attending families to volunteer each week. Please talk to James Yu or Chih Chang if you need information, or want to volunteer.
2. **【Children Ministry Volunteers】** Praise God that our Children Ministry is growing. If your gift of service can be applied to the Children Ministry we really need you. Please contact Troy Bullock if you can be of service and pray for our children, they are the future.
3. **【Operation Christmas Child】** “Operation Christmas Child” has begun! Michael Boykin has ordered 50 shoe boxes for your children to fill at church. You can also build your own at home, go to <http://www.samaritanspurse.org/> or just google Samaritans purse and click on “Operation Christmas Child” to find all the information on how to build a shoe box. Boxes built at home or at church must be delivered to our sanctuary by 20 November.
4. **【Build Shoebox Online】** If you are not into building your own “Operations Christmas Child” shoebox, go to our website’s home page <https://www.louisvilleccc.org/> and click on the shoebox link and build a shoe box online. Please use our website online link; we want to track the number of shoeboxes that our church donates. Online shoeboxes must be completed by 18 December 2022.
5. **【Malibu Jack Arcade】** On Saturday, the 12th of November from 1 to 3 PM, the Youth will have an event at Mailibu Jack’s Arcade on Hurstborne Lane. Everyone is invited to Raising Cane’s Chicken Fingers for a meal afterwards. Bring a little money, we will have a great time hanging out while playing lots of different arcade games. We look forwards seeing you there if you’re in Grades 7 to 12.
6. **【English Sunday】** On Sunday Morning, the 13th of November, Corey Vaughn will deliver the message. Please invite your English Speaking Friends.
7. **【CNY Planning Meeting】** On Sunday, the 13th of November, Michael Boykin will lead the first Chinese New Year Meeting. If you’re interested in support Chinese New Year celebration on the 14th of January, please attend.
8. **【English Guest Speaker】** On Sunday, the 20th of November, David Jsa will be preaching. He is a gifted speaker and will present an inspiring message. Please invite your friends and family.
9. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Those Recovering from Illnesses:
 - o Justin Wang’s sister in law suffered a stroke in China
 - o Those currently are sick with seasonal illnesses
 - Venus Zhang is looking for a new job after completing seminary
 - People caught in war torn areas.
 - Those being persecuted on the Chinese Mainland.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	82
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	15

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$22,669.84
九月奉献	September Total	\$22,510.00
全年累积奉献	Total Offering	\$184,784.50

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org
邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

11/13 【下主日事奉人员】 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	查悖弟兄 Bro. David Jsa
领会 Worship Leader	张志成弟兄 Bro. Chih Chang
领唱 Hymn Leader	Bro. Oren Johnson
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	張金星姊妹 Venus Zhang
招待 Usher	James & Elim

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

邢嵘弟兄 Rong Xing 姜英达弟兄 Forest Jiang

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房師母	36 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Chih Chang	Room 20
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 21

(背诵金句) 以弗所书 Ephesians 2:10 NIV

我们原是他的工作，在基督耶稣里造成的，
为要叫我们行善，就是神所预备叫我们行的。
“For we are God’s handiwork, created in Christ Jesus to do
good works, which God prepared in advance for us to do.”